

2006-06-16

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CCSN)

**UPDATED
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR
ORDRE DU JOUR DES
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: June 28, 2006
Time: 8:30 AM
Location: Public Hearing Room
14th floor
280 Slater Street
Ottawa, Ontario

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

date : 28 juin 2006
heure : 8 h 30
endroit : Salle d'audiences publiques
14^e étage
280, rue Slater
Ottawa (Ontario)

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. **HEARING DAY TWO**
TIME: 8:30 AM
[Day 1 was held
April 26, 2006]

Atomic Energy of
Canada Limited:
Application for the renewal of
the operating licence for the
nuclear research and test
establishment located at the
Chalk River Laboratories

06-H13
06-H13.A

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE**
HEURE : 8 h 30
[Le 1^{er} jour était
le 26 avril 2006]

Énergie atomique
du Canada limitée :
Demande visant le renouvellement
du permis d'exploitation de
l'établissement de recherche
et d'essais nucléaires aux
Laboratoires de Chalk River

- | | | |
|---|-----------------------|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Atomic Energy of Canada Limited <p>[AECL's supplementary submission will be available after June 21, 2006]</p> | | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée <p>[Le mémoire supplémentaire d'EAACL sera disponible après le 21 juin 2006]</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC Staff | <p>06-H9.B</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the County of Renfrew | <p>06-H9.2</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le comté de Renfrew |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the Corporation of the Town of Deep River | <p>06-H9.3</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par la Corporation de la ville de Deep River |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the City of Pembroke | <p>06-H9.4</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par la ville de Pembroke |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by MDS Nordion | <p>06-H9.5</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par MDS Nordion |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the Concerned Citizens of Renfrew County | <p>06-H9.6</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Concerned Citizens of Renfrew County |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council | <p>06-H9.7</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Ottawa Riverkeeper | <p>06-H9.8</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Sentinelle Outaouais |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Lynn Jones | <p>06-H9.9</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Lynn Jones |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Skye Faris | <p>06-H9.10</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Skye Faris |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the Sierra Club of Canada | <p>06-H9.11</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le Sierra Club du Canada |

- | | | |
|--|-----------------|--|
| • Oral presentation by Greenpeace Canada | 06-H9.12 | • Exposé oral par Greenpeace Canada |
| • Oral presentation by the National Research Council Canada | 06-H9.35 | • Exposé oral par le Conseil national de recherches Canada |
| • Oral presentation by the Canadian Society of Nuclear Medicine | 06-H9.37 | • Exposé oral par la Société canadienne de médecine nucléaire |
| • Written submission from Ducks Unlimited - Upper Ottawa Valley | 06-H9.13 | • Mémoire de Canards illimités – Upper Ottawa Valley |
| • Written submission from the Ottawa Valley Tourist Association | 06-H9.14 | • Mémoire de Ottawa Valley Tourist Association |
| • Written submission from the Renfrew County District School Board | 06-H9.15 | • Mémoire du Renfrew County District School Board |
| • Written submission from the Renfrew County Catholic District School Board | 06-H9.16 | • Mémoire du Renfrew County Catholic District School Board |
| • Written submission from the Corporation of the Town of Laurential Hills | 06-H9.17 | • Mémoire de Corporation of the Town of Laurential Hills |
| • Written submission from the Town of Petawawa | 06-H9.18 | • Mémoire de la ville de Petawawa |
| • Written submission from the Deep River District United Way | 06-H9.19 | • Mémoire de Deep River District United Way |
| • Written submission from John Yakabuski, M.P.P., Renfrew-Nipissing-Pembroke | 06-H9.20 | • Mémoire de John Yakabuski, epute, Renfrew-Nipissing-Pembroke |
| • Written submission from the Canadian Nuclear Association | 06-H9.21 | • Mémoire de l'Association nucléaire canadienne |

- | | | | | |
|---|--|----------|---|--|
| • | Written submission from United Way / Centraide of the Upper Ottawa Valley Inc. | 06-H9.22 | • | Mémoire de United Way / Centraide of the Upper Ottawa Valley Inc. |
| • | Written submission from the Upper Ottawa Valley and Area Chamber of Commerce | 06-H9.23 | • | Mémoire de Upper Ottawa Valley and Area Chamber of Commerce |
| • | Written submission from the Municipality of Rapides des Joachims | 06-H9.24 | • | Mémoire de la Municipalité de Rapides des Joachims |
| • | Written submission from the Deep River Science Academy | 06-H9.25 | • | Mémoire de Deep River Science Academy |
| • | Written submission from the Deep River and District Hospital | 06-H9.26 | • | Mémoire de Deep River and District Hospital |
| • | Written submission from the Municipality of Chichester | 06-H9.27 | • | Mémoire de la Municipalité de Chichester |
| • | Written submission from the Municipality of L'Isle-aux-Allumettes | 06-H9.28 | • | Mémoire de la Municipalité de L'Isle-aux-Allumettes |
| • | Written submission from the Canadian Forces Base / Area Support Unit Petawawa | 06-H9.29 | • | Mémoire de la Base des Forces canadiennes / Unité de Soutien de Secteur Petawawa |
| • | Written submission from the CANDU Owners Group Inc. | 06-H9.30 | • | Mémoire du CANDU Owners Group Inc. |
| • | Written submission from the Pembroke Regional Hospital | 06-H9.31 | • | Mémoire de l'Hôpital Régional de Pembroke |
| • | Written submission from the Algonquin College in the Ottawa Valley | 06-H9.32 | • | Mémoire du Algonquin College in the Ottawa Valley |
| • | Written submission from Blair P. Bromley, Morgan Brown and Jeremy Whitlock | 06-H9.33 | • | Mémoire de Blair P. Bromley, Morgan Brown et Jeremy Whitlock |

- | | | | | |
|----|---|-----------------|----|---|
| • | Written submission from the Society of Nuclear Medicine | 06-H9.34 | • | Mémoire de la Society of Nuclear Medicine |
| • | Written submission from Patrick Hagarty | 06-H9.36 | • | Mémoire de Patrick Hagarty |
| • | Written submission from the Ontario Association of Nuclear Medicine | 06-H9.38 | • | Mémoire de l'Association de médecine nucléaire de l'Ontario |
| 4. | CLOSING | | 4. | CLÔTURE |